

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2004-2005

11 JANVIER 2005

Projet de loi insérant les articles 187bis, 187ter, 191bis, 191ter, 194bis et 194ter dans le Code judiciaire et modifiant les articles 259bis-9 et 259bis-10 du même Code

AMENDEMENTS

Nº 1 DE MME DEFRAIGNE ET CONSORTS

Art. 4

À l'article 191bis proposé apporter les modifications suivantes :

A) Compléter le § 1^{er}, par un nouvel alinéa libellé comme suit :

« L'alinéa précédent est également applicable à toute personne qui a exercé la fonction de référendaire près des tribunaux de première instance, du travail ou du commerce pendant vingt ans au moins. »

B) Insérer au § 2 entre le 6^e et le 7^e alinéa, un nouvel alinéa libellé comme suit :

« De même, préalablement à l'examen oral d'évaluation d'un référendaire, la commission de nomination et de désignation sollicite, par lettre recommandée à la poste, l'avis écrit motivé du chef de

Voir:

Documents du Sénat:

3-976 - 2004/2005:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2004-2005

11 JANUARI 2005

Wetsontwerp tot invoeging van de artikelen 187bis, 187ter, 191bis, 191ter, 194bis en 194ter in het Gerechtelijk Wetboek en tot wijziging van de artikelen 259bis-9 en 259bis-10 van hetzelfde Wetboek

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN MEVROUW DEFRAIGNE C.S.

Art. 4

Het voorgestelde artikel 191biswijzigen als volgt :

A) aan § 1 een nieuw lid toevoegen, luidende :

« Het vorige lid is eveneens van toepassing op eenieder die gedurende ten minste twintig jaar het ambt van referendaris bij een rechtbank van eerste aanleg, een arbeidsrechtbank of een rechtbank van koophandel heeft uitgeoefend. »

B) in § 2, tussen het zesde en het zevende lid, een nieuw lid invoegen, luidende :

« Zo ook verzoekt de benoemings- en aanwijzingscommissie, voorafgaand aan het mondelinge evaluatie-examen van een referendaris, de korpschef van het rechtscollege waar hij aangewezen is bij een ter post

Zie:

Stukken van de Senaat:

3-976 - 2004/2005:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

corps du lieu de son affectation. Cet avis porte notamment sur l'expérience professionnelle utile dont le candidat peut se prévaloir, en tant que référendaire, pour exercer des fonctions en tant que magistrat. »

C) Remplacer au § 2, alinéa 7, les mots «L'avis» par les mots «L'avis visé aux deux alinéas précédents».

Justification

Le présent projet vise à instaurer une troisième voie d'accès à la magistrature, à côté du concours d'accès au stage judiciaire et de l'examen d'aptitude professionnelle.

Réserver cette nouvelle voie d'accès aux avocats ayant une certaine expérience est justifié par le fait que «les avocats, par leur pratique quotidienne, sont les mieux à même de développer et d'acquérir une expérience et une connaissance particulière de l'audience et des nombreux aspects de la fonction de magistrat, tant du siège que du parquet.» (doc. 51/1247/001, p. 5).

Les référendaires judiciaires et les juristes de parquet, par leur pratique professionnelle, remplissent également incontestablement ces conditions.

Ainsi, lors des auditions à la Chambre, M. Jan Geysen, président de l'Union nationale des magistrats de première instance, a indiqué que «l'attention devrait, par ailleurs, également se porter sur d'autres acteurs du pouvoir judiciaire, tels que les juristes de parquet. Ces derniers effectuent actuellement pratiquement le même travail que les magistrats. Pourquoi ne pourraient-ils dès lors pas eux aussi bénéficier de cette troisième voie?» (doc 51/1247/007, p. 25).

En effet, concrètement, le travail quotidien des ces acteurs du monde judiciaire est comparable à celui du magistrat :

— le référendaire analyse et synthétise les dossiers, rédige des projets de jugements, arrêts, ordonnances, assiste aux audiences et aux délibérés, établit des rapports.

— le juriste de parquet rédige des projets d'apostilles, de citations directes (pour les informations), de réquisitoire (pour les instructions), rédige des notes d'audience, des avis du ministère public (en matière civile), propose des classements sans suite ou d'autres modes d'extinction de l'action publique (telle que la transaction ou la médiation pénale).

Dès lors, les auteurs de l'amendement proposent que la troisième voie d'accès leur soit également accessible lorsqu'ils ont acquis le même nombre d'années d'expérience.

Nº 2 DE MME DEFRAIGNE ET CONSORTS

Art. 2

Compléter l'article 187 bis proposé, par un nouvel alinéa libellé comme suit :

«L'alinéa précédent est également applicable à toute personne qui a exercé la fonction de référendaire près des justices de paix et tribunaux de police pendant vingt ans au moins.»

aangetekende brief om een met redenen omkleed schriftelijk advies. Dat advies heeft met name betrekking op de nuttige beroepservaring die de kandidaat als referendaris kan doen gelden met het oog op het uitoefenen van een functie als magistraat.»

C) eveneens in § 2, in het zevende lid, de woorden «Het advies» vervangen door de woorden «Het in de twee vorige leden bedoelde advies».

Verantwoording

Dit ontwerp strekt ertoe een derde toegangsweg tot de magistratuur in te voeren, naast het vergelijkend toelatingsexamen tot de gerechtelijke stage en het examen inzake beroepsbekwaamheid.

Het feit dat die nieuwe toegangsweg voorbehouden blijft voor advocaten met een zekere ervaring is gerechtvaardigd omdat «de advocaten door hun dagelijkse praktijk best geplaatst zijn om een ervaring en een bijzondere kennis van de zitting en van de talrijke aspecten van de functie van magistraat, zowel van de zetel als van het parket, te ontwikkelen en te verwerven.» (stuk Kamer, 51-1247/001, blz. 5).

Door hun beroepservaring voldoen de gerechtelijke referendaissen en de parketjuristen onbetwistbaar ook aan die voorwaarden.

Tijdens de hoorzittingen in de Kamer heeft de heer Jan Geysen, voorzitter van het Nationaal verbond van de magistraten van eerste aanleg, erop gewezen dat «overigens ook aandacht zal moeten uitgaan naar de andere actoren van de gerechtelijke macht, zoals de parketjuristen. Zij verrichten thans bijna hetzelfde werk als de magistraten. Waarom zouden zij derhalve niet de kans krijgen gebruik te maken van die derde toegangsmogelijkheid?» (stuk Kamer, 51-1247/007, blz. 25).

Het dagelijkse werk van die gerechtelijke actoren is inderdaad vergelijkbaar met dat van een magistraat :

— de referendaris analyseert de dossiers en vat ze samen, hij stelt ontwerpen van vonnissen/arresten/beschikkingen op, hij woont de terechtingen en de beraadslagingen bij en stelt verslagen op.

— De parketjurist stelt ontwerpen van kantschriften op, van rechtstreekse dagvaardingen (voor opsporingsonderzoeken) en van vorderingen (voor gerechtelijke onderzoeken) op, hij stelt de stukken van de terechtingen op, alsook de adviezen van het openbaar ministerie (in civielrechtelijke zaken), hij stelt seponeering voor of andere manieren van verval van de strafvordering (zoals dading of bemiddeling in strafzaken).

De indieners van het amendement stellen daarom voor de derde toegangsweg ook voor hen open te stellen indien zij evenveel jaren ervaring hebben.

Nr. 2 VAN MEVROUW DEFRAIGNE C.S.

Art. 2

Aan het voorgestelde artikel 187 bis een nieuw lid toevoegen luidende :

«Het vorige lid is eveneens van toepassing op eenieder die gedurende ten minste twintig jaar het ambt van referendaris heeft uitgeoefend bij de vrederechten en de politierechtbanken.»

Justification	Verantwoording
Voir amendement n° 1.	Zie amendement nr. 1.
N° 3 DE MME DEFRAIGNE ET CONSORTS	Nr. 3 VAN MEVROUW DEFRAIGNE C.S.
Art. 6	Art. 6
Compléter l'article 194bis proposé, par un nouvel alinéa libellé comme suit :	Aan het voorgestelde artikel 194bis een nieuw lid toevoegen luidende :
«L'alinéa précédent est également applicable à toute personne qui a exercé la fonction de juriste de parquet près du ministère public pendant vingt ans au moins.»	«Het vorige lid is eveneens van toepassing op eenieder die gedurende ten minste twintig jaar het ambt van parketjurist heeft uitgeoefend bij het openbaar ministerie.»
Justification	Verantwoording
Voir amendement n° 1.	Zie amendement nr. 1.
Christine DEFRAIGNE. Nathalie de T' SERCLAES. Jean-Marie CHEFFERT.	
N° 4 DE MME NYSSENS	Nr. 4 VAN MEVROUW NYSSENS
Art. 3	Art. 3
Apporter à l'article 187ter proposé les modifications suivantes :	Het voorgestelde artikel 187ter wijzigen als volgt :
A. Remplacer les mots «12 %» par les mots «10 %».	A. De woorden «12 %» vervangen door de woorden «10 %».
B. Remplacer les mots «du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, alinéa 5, des juges de paix et des juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel» par les mots «d'une part des places déclarées vacantes de juge de paix et de juge au tribunal de police effectif, dans chaque ressort de cour d'appel, au 1^{er} janvier de l'année civile au cours de laquelle la demande est formulée et d'autre part, du nombre total fixé par la loi visée à l'article 186, alinéa 5, des juges de paix et des juges au tribunal de police du ressort de la cour d'appel. Ces deux maxima sont cumulatifs».	B. De woorden «van het totaal aantal vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep, zoals bepaald bij de in artikel 186, vijfde lid, bedoelde wet.» vervangen door de woorden «enerzijds van de vacante verklaarde plaatsen van vrederechter en werkende rechter in de politierechtbank in elk rechtsgebied van de hoven van beroep, op 1 januari van het kalenderjaar waarin de aanvraag wordt gedaan, en anderzijds van het totaal aantal vrederechters en rechters in de politierechtbank van het rechtsgebied van het hof van beroep, zoals bepaald bij de in artikel 186, vijfde lid, bedoelde wet. Beide maxima zijn cumulatief.»
C. Compléter l'article par un nouvel alinéa libellé comme suit : «Si le résultat de l'opération visant à calculer 10% des places vacantes ou 10% du cadre n'est pas un nombre entier, les décimales seront arrondies à l'unité supérieure ou inférieure selon que les deux premières décimales seront supérieures ou inférieures à 50».	C. Een nieuw lid toevoegen, luidende : «Indien het resultaat van de berekening van 10 % van de vacante plaatsen of van 10 % van de personeelsformatie geen geheel getal is, dienen de decimalen naar boven of naar beneden te worden afgerond, al naargelang de eerste twee decimalen hoger of lager dan 50 zijn.».
Justification	Verantwoording
A. La fixation des 10% des places vacantes des magistrats effectifs est une manière de répondre à l'objection de la Cour	A. Het vastleggen van 10% van de vacante plaatsen van de werkende magistraten is een manier om tegemoet te komen aan

d'arbitrage qui prône le respect d'une très faible proportion. Ce chiffre semble d'ailleurs avoir été arrêté au sein du Conseil des ministres du mois de mars 2004 — en tous cas, c'est ce chiffre qui est mentionné dans le communiqué de presse du Conseil des ministres du 31 mars 2004 — et aucun élément n'est avancé pour justifier le passage de 10 à 12 % de sorte qu'il y a bien lieu de retenir le chiffre initial ayant fait l'objet d'un accord au sein du Conseil des ministres.

B. L'instauration d'un double plafond de 10% tend à éviter que le nombre d'avocats admissibles ne soit calculé qu'en fonction du cadre, car un tel calcul aurait pour conséquence d'ouvrir la carrière du magistrat à un nombre d'avocats supérieur au nombre de places réellement ouvertes. En soumettant les avocats justifiant de vingt ans de pratique à une limitation en rapport avec le nombre de places disponibles et avec le cadre, on répond à l'objection de la Cour d'arbitrage qui prône le respect d'une très faible proportion. La référence à des juges effectifs a pour but d'éviter que l'on puisse calculer le pourcentage de 10% en tenant compte des places de magistrat suppléant et de magistrat de complément. Les dates des 1^{er} janvier, et la référence à l'année civile, permettant d'objectiver la base à prendre en considération pour connaître la proportion des personnes qui pourraient se voir autorisées à se porter candidat à une nomination.

C. Cet amendement vise à clarifier les règles de calcul.

N° 5 DE MME NYSSENS

Art. 4

Apporter à l'article 191bis, § 2, proposé, les modifications suivantes :

A. Compléter l'alinéa 1^{er} comme suit :

«Annuellement, l'assemblée générale du Conseil supérieur de la Justice fixe la date à laquelle toutes les demandes doivent être introduites à peine de forclusion. Il n'y a qu'un seul appel aux candidats par an».

B. Compléter le dernier alinéa par les mots «uniquement pour les places vacantes pour lesquelles le Conseil supérieur de la Justice n'aura pas enregistré la candidature d'au moins deux stagiaires judiciaires ou d'un stagiaire judiciaire et d'un porteur du brevet d'aptitude à la fonction de magistrat, ou si des candidatures ont été introduites, pour laquelle le Conseil supérieur de la Justice n'aura formulé aucune présentation à la nomination».

C. À l'alinéa 6, remplacer les mots : «du barreau désigné par l'ordre des avocats de l'arrondissement judiciaire» par les mots : «désigné par l'ordre des avocats de chacun des barreaux des arrondissements judiciaires».

D. Compléter l'alinéa 6 comme suit : «La commission de nomination et de désignation sollicite également une attestation du bâtonnier de chacun des barreaux où le demandeur a été inscrit, attestant de l'existence ou non de sanctions disciplinaires, le cas

het bezwaar van het Arbitragehof, dat gewonnen is voor het in acht nemen van een zeer laag percentage. Dat getal blijkt overigens in maart 2004 in de Ministerraad te zijn vastgesteld — het staat hoe dan ook vermeld in het perscommuniqué van de Ministerraad van 31 maart 2004 — en er is geen enkele reden opgegeven om de verandering van 10 in 12 % te verantwoorden, zodat het oorspronkelijke getal waarover de Ministerraad een akkoord heeft bereikt, in aanmerking moet komen.

B. Het invoeren van een dubbele bovengrens van 10 % strekt ertoe te voorkomen dat het aantal advocaten dat in aanmerking komt slechts wordt berekend ten opzichte van de personeelsformatie. Dergelijke berekening zou immers tot gevolg hebben dat de loopbaan van magistraat open komt te staan voor een hoger aantal advocaten dan er werkelijk vacante plaatsen zijn. Door de advocaten die twintig jaar ervaring hebben, aan een beperking te onderwerpen in het licht van het aantal beschikbare plaatsen en van de personeelsformatie, komt men tegemoet aan het bezwaar van het Arbitragehof, dat zich voorstander verklaart van een zeer laag percentage. De bedoeling van de verwijzing naar werkende rechters bestaat erin te voorkomen dat men het percentage van 10 % kan berekenen volgens de plaatsen van plaatsvervangend magistraat en toegevoegd magistraat. De datum van 1 januari en de verwijzing naar een kalenderjaar, maken het mogelijk via een objectieve maatstaf te bepalen hoeveel personen zich kandidaat kunnen stellen.

C. Dit amendement strekt ertoe duidelijker berekeningsregels in te voeren.

Nr. 5 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 4

Paragraaf 2 van het voorgestelde artikel 191bis wijzigen als volgt :

A. Het eerste lid aanvullen als volgt :

«De algemene vergadering van de Hoge Raad voor de Justitie stelt jaarlijks de datum vast waarop de verzoeken binnen moeten zijn op straffe van uitsluiting. Er wordt jaarlijks slechts één oproep tot kandidaatstelling gedaan. ».

B. Het laatste lid aanvullen als volgt : «uitsluitend voor de vacante plaatsen waarvoor de Hoge Raad voor de Justitie niet de kandidaturen van ten minste twee gerechtelijke stagiairs dan wel van één gerechtelijk stagiair en éénhouder van het getuigschrift van beroepsbekwaamheid voor het ambt van magistraat heeft geregistreerd, of, indien de kandidaturen wel zijn ingediend, waarvoor de Hoge Raad voor de Justitie geen voordracht tot benoeming heeft gedaan. ».

C. In het zesde lid de woorden «van de balie aangewezen door de orde van de advocaten van het gerechtelijk arrondissement» vervangen door de woorden «aangewezen door de orde van de advocaten van elke balie van de gerechtelijke arrondissementen ».

D. Voorts het zesde lid aanvullen als volgt : «de benoemings- en aanwijzingscommissie vraagt de stafhouder van elke balie waarbij de verzoeker is ingeschreven om een attest dat vermeldt of de verzoeker tuchtsancties heeft opgelopen en in voorkomend

échéant, la nature des sanctions infligées et des faits ayant donné lieu à sanction ».

Justification

A. On passe dans un système d'annuité, comme pour le concours et l'examen d'aptitude, ce qui permet au Conseil supérieur de la Justice d'organiser son travail de façon plus efficace, sans avoir à traiter de telles demandes en continu durant toute l'année.

B. Cette formule permet de créer une priorité en faveur des stagiaires judiciaires et des porteurs du brevet d'aptitude professionnelle, sans pour autant exclure la possibilité pour les avocats de se porter candidat et tout en laissant au Conseil supérieur de la Justice la possibilité de présenter le meilleur candidat (ou justement de ne pas présenter de candidat s'il estime que les sollicitations reçues n'autorisent pas pareille présentation).

De plus, cette formule fait écho à l'idée à l'origine du projet selon laquelle c'est un manque de magistrats qui justifierait une troisième voie d'accès. Là où on ne manque pas de candidats, il n'y a aucune raison de nommer des personnes issues de la troisième voie.

C. Pour que la commission ait des renseignements fiables et complets sur la valeur du candidat et sur l'effectivité de sa pratique du barreau, il importe de recueillir des avis dans tous les barreaux où il a pu être actif.

D. Il s'agit d'une garantie supplémentaire de la qualité morale des candidats. On évite également que de « mauvais » avocats puissent bénéficier de ces mesures tout à fait avantageuses pour eux. Un avocat qui n'a cure des règles de confraternité, ou qui a manifestement méconnu certaines règles élémentaires de droit positif, devrait manifestement être exclu des prémisses du syllogisme de M. Risopoulos (« il ne fait aucun doute qu'un bon avocat fera un bon magistrat », rapport ..., doc. Chambre, 2004-2005, n° 51-1247/007, p. 25). En outre, cette mention permettra, le cas échéant, de justifier l'écart ou la présentation d'un candidat ex-avocat.

Nº 6 DE MME NYSSENS

Art. 4bis (nouveau)

Insérer un nouvel article 4bis libellé comme suit :

« Art. 4bis. — Un article 191bis, 1^o, rédigé comme suit, est inséré dans le même Code :

« Art. 191bis, 1^o. — Le bénéfice de l'autorisation visée à l'article 191bis, § 3, n'est maintenu durant cette période qu'à condition que le candidat maintienne une pratique effective du barreau. »

Justification

Le bénéfice de la dispense de l'examen d'aptitude étant justifié par une grande expérience du barreau, il est normal d'exiger le maintien de cette pratique. Celle-ci doit ressortir de manière explicite et motivée de l'avis que le bâtonnier ou son représentant délivre dans le cadre de la procédure de nomination.

geval ook de aard van de sanctie en de feiten die daar toe aanleiding hebben gegeven. ».

Verantwoording

A. Er wordt een systeem op jaarbasis ingevoerd, net als voor het vergelijkend examen en het examen inzake bekwaamheid, zodat de Hoge Raad voor de Justitie zijn werk efficiënter kan organiseren zonder het hele jaar door verzoeken te moeten behandelen.

B. Dit systeem verleent voorrang aan gerechtelijke stagiairs en houders van een getuigschrift inzake beroepsbekwaamheid. De advocaten kunnen zich nog steeds kandidaat stellen en de Hoge Raad voor de Justitie kan nog steeds de beste kandidaat voordragen (of geen kandidaat voordragen als hij meent dat zulks op basis van de ontvangen sollicitaties niet mogelijk is).

Het idee achter het oorspronkelijke ontwerp was immers dat het gebrek aan magistraten de derde toegangsweg rechtvaardigt. Als er geen gebrek aan kandidaten is, hoeven ook geen personen via die derde toegangsweg benoemd te worden.

C. Opdat de commissie kan beschikken over betrouwbare en omstandige informatie aangaande de waarde van een kandidaat en het bestaan van zijn balie-ervaring, moet het advies worden gevraagd van alle balies waar hij werkzaam is geweest.

D. Dat biedt een bijkomende waarborg aangaande de morele kwaliteit van de kandidaten. Zo wordt ook voorkomen dat « slechte advocaten » kunnen profiteren van die voor hen zeer voordelige maatregelen. Een advocaat die zich niet bekommert om de regels van de collegialiteit, of die bepaalde elementaire regels van het positief recht heeft geschonden, beantwoordt duidelijk niet aan de premisses van het syllogisme van de heer Risopoulos (« Bovendien staat het als een paal boven water dat een goede advocaat tevens een goede magistraat zal zijn », verslag ..., stuk Kamer, 2004-2005, nr. 51-1247/007, blz. 25). Bovendien kan die vermelding dienen als motivering voor het verwerpen of het voordragen van een voormalig advocaat als kandidaat.

Nr. 6 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 4bis (nieuw)

Een artikel 4bis (nieuw) invoegen luidend :

« Art. 4bis. — In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 191bis, 1^o, ingevoegd, luidende :

« Art. 191bis, 1^o. — De machtiging bedoeld in artikel 191bis, § 3, is gedurende die periode geldig op voorwaarde dat de kandidaat effectief bij de balie werkzaam blijft. »

Verantwoording

De vrijstelling van het examen inzake beroepsbekwaamheid is verantwoord vanwege de grote balie-ervaring. Het is dan ook niet meer dan logisch dat de balieactiviteit moet worden voortgezet. De voortgezette beroepsactiviteit moet duidelijk en op gemotiveerde manier worden vermeld in het advies dat de stafhouder of zijn vertegenwoordiger opstelt in het kader van de benoemingsprocedure.

Nº 7 DE MME NYSSENS

Art. 5

Apporter à l'article 191ter proposé les modifications suivantes :

A. Remplacer les mots «12 %» par les mots «10%».

B. Remplacer les mots «du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, alinéa 5, des magistrats du siège des tribunaux de première instance, des tribunaux de commerce et des tribunaux du travail du ressort de la cour d'appel» **par les mots** «*d'une part des places déclarées vacantes des magistrats effectifs du siège des tribunaux de première instance, des tribunaux de commerce et des tribunaux du travail, à l'exclusion des places de juges consulaires ou sociaux, dans chaque ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail, au 1^{er} janvier de l'année civile au cours de laquelle la demande est formulée et d'autre part, du nombre total fixé par la loi visée à l'article 186, alinéa 5, des magistrats effectifs du siège des tribunaux de première instance, des tribunaux de commerce et des tribunaux du travail, à l'exclusion des places de juges consulaires ou sociaux, dans chaque ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail. Ces deux maxima sont cumulatifs.*»

C. Compléter l'article par un nouvel alinéa libellé comme suit: «*Si le résultat de l'opération visant à calculer 10% des places vacantes ou 10% du cadre n'est pas un nombre entier, les décimales seront arrondies à l'unité supérieure ou inférieure, selon que les deux premières décimales seront supérieures ou inférieures à 50.*».

Justification

A., B., C. Voir l'amendement n° 4.

Nº 8 DE MME NYSSENS

Art. 7

Apporter à l'article 194ter proposé les modifications suivantes :

A. Remplacer les mots «12 %» par les mots «10%».

B. Remplacer les mots «du nombre total, fixé par la loi visée à l'article 186, alinéa 5, des substituts du procureur du Roi et des substituts de l'auditeur du travail du ressort de la cour d'appel» **par les mots**

Nr. 7 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 5

Het voorgestelde artikel 191terwijzigen als volgt :

A. De woorden «12 %» vervangen door de woorden «10 %».

B. De woorden «van het totaal aantal magistraten van de zetel van de rechbanken van eerste aanleg, de rechbanken van koophandel en de arbeidsrechtbanken, gelegen in het rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, zoals bepaald bij de in artikel 186, vijfde lid, bedoelde wet.» **vervangen door de woorden** «*enerzijds van de vacante verklaarde plaatsen van werkend magistraat van de zetel van de rechbanken van eerste aanleg, van de rechbanken van koophandel en van de arbeidsrechtbanken, met uitsluiting van de plaatsen van rechter in de rechbank van koophandel en in de arbeidsrechtbank, in elk rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, op 1 januari van het kalenderjaar waarin de aanvraag wordt gedaan, en anderzijds van het totaal aantal magistraten van de zetel van de rechbanken van eerste aanleg, de rechbanken van koophandel en de arbeidsrechtbanken, gelegen in elk rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, met uitsluiting van de plaatsen van rechter in de rechbank van koophandel of in de arbeidsrechtbanken, zoals bepaald bij de in artikel 186, vijfde lid, bedoelde wet. Beide maxima zijn cumulatief.*»

C. Een nieuw lid toevoegen, luidende: «*Indien het resultaat van de berekening van 10 % van de vacante plaatsen of van 10 % van de personeelsformatie geen geheel getal is, dienen de decimalen naar boven of naar beneden te worden afgerond, al naargelang de eerste twee decimalen hoger of lager dan 50 zijn.*».

Verantwoording

A., B., C. Zie amendement nr. 4.

Nr. 8 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 7

Het voorgestelde artikel 194terwijzigen als volgt :

A. De woorden «12 %» vervangen door de woorden «10%».

B. De woorden «van het totaal aantal substituut-procureurs des Konings en substituut-arbeidsaudiëtors van het rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, zoals bepaald bij de in artikel 186,

«d'une part des places déclarées vacantes des substituts effectifs du procureur du Roi et des substituts effectifs de l'auditeur du travail, dans chaque ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail, au 1^{er} janvier de l'année civile au cours de laquelle la demande est formulée et d'autre part, du nombre total fixé par la loi visée à l'article 186, alinéa 5, des substituts effectifs du procureur du Roi et des substituts effectifs de l'auditeur du travail, dans chaque ressort de la cour d'appel ou de la cour du travail. Ces deux maxima sont cumulatifs.»

C. Compléter l'article par un nouvel alinéa libellé comme suit: «*Si le résultat de l'opération visant à calculer 10% des places vacantes ou 10% du cadre n'est pas un nombre entier, les décimales seront arrondies à l'unité supérieure ou inférieure selon que les deux premières décimales seront supérieures ou inférieures à 50.*».

Justification

A., B., C. Voir l'amendement n° 4.

Nº 9 DE MME NYSSENS

Art. 7bis (nouveau)

Insérer un nouvel article 7bis libellé comme suit :

«*Art. 7bis. — Un article 194quater rédigé comme suit est inséré dans le même Code :*

«*Art. 194quater. — Les bonifications accordées aux demandeurs en raison de l'obtention d'un diplôme d'étude spécialisée, ou d'un brevet linguistique, telles que visées aux articles 187, § 2, alinéa 3, 190, §§ 3 et 4, et 194, §§ 3 à 5, de ce Code, ne pourront en aucun cas justifier une dérogation aux conditions d'ancienneté visées aux articles 187bis, 191bis et 194bis.*».

Justification

Dans la mesure où la condition d'ancienneté est la seule exigence pour être nommé via la troisième voie d'accès à la magistrature, il faut éviter que la condition d'ancienneté puisse être contournée ou détournée par le biais des qualifications linguistiques ou techniques des candidats. Accorder cette réduction du nombre d'années d'ancienneté reviendrait à placer des personnes qui se trouvent dans des situations identiques dans des «réseaux» distincts de manière totalement injustifiée et inéquitable.

Nº 10 DE MME NYSSENS

Art. 7ter (nouveau)

Insérer un nouvel article 7ter libellé comme suit :

«*Art. 7ter. — L'article 207, § 3, 1^o, du Code judiciaire, est complété comme suit :*

vijfde lid, bedoelde wet.» **vervangen door de woorden** «*enerzijds van de vacante verklarde plaatsen van werkend substituut-procureur des Konings en van werkend substituut-arbeidsauditeur in elk rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, op 1 januari van het kalenderjaar waarin de aanvraag wordt gedaan, en anderzijds van het totaal aantal werkende substituut-procureurs des Konings en werkende substituut-arbeidsauditeurs van elk rechtsgebied van het hof van beroep of van het arbeidshof, zoals bepaald bij de in artikel 186, vijfde lid, bedoelde wet. Beide maxima zijn cumulatief.*».

C. Een nieuw lid toevoegen, luidende : «*Indien het resultaat van de berekening van 10% van de vacante plaatsen of van 10% van de personeelsformatie geen geheel getal is, dienen de decimalen naar boven of naar beneden te worden afgerond, al naargelang de eerste twee decimalen hoger of lager dan 50 zijn.*».

Verantwoording

A., B., C. Zie amendement nr. 4.

Nr. 9 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 7bis (nieuw)

Een artikel 7bis (nieuw) invoegen, luidende :

«*Art. 7bis. — In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 194quater ingevoegd, luidende :*

«*Art. 194quater. — Het voordeel dat aan de zoekers wordt toegekend vanwege het bezit van een gespecialiseerd diploma of van een getuigschrift inzake talenkennis, als bedoeld in de artikelen 187, § 2, derde lid, 190, §§ 3 en 4, en 194, §§ 3 tot 5, van dit Wetboek, kan in geen geval worden aangevoerd om af te wijken van de anciënniteitsvoorraarden als vastgesteld in de artikelen 187bis, 191bis en 194bis.*».

Verantwoording

Aangezien de anciënniteit de enige voorwaarde is om via de derde toegangsweg tot de magistratuur te worden benoemd, moet worden voorkomen dat de anciënniteitsvoorraarden worden omzeild op basis van de taalkundige of technische kwaliteiten van de kandidaten. Als men het aantal geëiste jaren anciënniteit vermindert, brengt men personen die zich in dezelfde situatie bevinden, op een ongerechtvaardigde en onbillijke manier onder in verschillende «categorieën».

Nr. 10 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 7ter (nieuw)

Een artikel 7ter (nieuw) invoegen, luidende :

«*Art. 7ter. — Artikel 207, § 3, 1^o, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt :*

« et avoir été nommé avant le 31 décembre 2004 ».

Justification

Cet article n'a plus de raison d'être, tous les magistrats rentrant actuellement dans les autres catégories prévues par cet article.

Nº 11 DE MME NYSSENS

Art. 7*quater* (nouveau)

Insérer un nouvel article 7*quater* libellé comme suit:

*« Art. 7*quater*. — l'article 207, § 3, du même Code est complété comme suit :*

« 4^o soit avoir été autorisé à se porter candidat conformément à l'article 191bis, § 2, et exercer depuis au moins dix années les fonctions de magistrat du siège ou du ministère public ».

Justification

Une pratique de dix ans correspond à la durée totale exigée des stagiaires (3 ans de stages + 7 ans d'expérience). C'est donc une durée tout à fait raisonnable. En outre, dans la mesure où les magistrats qui seront issus de la troisième voie n'auront jamais été amenés à faire la démonstration de leur valeur par un examen anonyme et objectif, il semble avisé de leur donner l'opportunité de se former plus longtemps au métier, en première instance.

Nº 12 DE MME NYSSENS

Art. 11

Remplacer cet article par ce qui suit :

« Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, au plus tôt après avoir recueilli l'avis concerté de la commission compétente du Conseil supérieur de la Justice, du Conseil consultatif de la magistrature, de l'Ordre des Barreaux francophones et germanophone et de l'Ordre des Barreaux flamands ».

Justification

Une concertation entre le Conseil supérieur de la Justice, le Conseil consultatif de la magistrature, l'Ordre des Barreaux francophones et germanophone et l'Ordre des Barreaux flamands permet de garantir une grande transparence quant aux critères qui seront retenus par la commission d'avis et d'enquête du Conseil supérieur de la Justice pour accepter la candidature des avocats qui souhaiteront faire usage de la troisième voie d'accès à la magistrature. Elle donnera également aux deux Ordres des barreaux l'occasion de déterminer les critères minima qui permettront à leurs membres de justifier d'une pratique effective du barreau, et de confronter ces conclusions aux aspirations du Conseil consultatif de la magistrature.

Clotilde NYSSENS.

« en benoemd zijn vóór 31 december 2004 ».

Verantwoording

Dit artikel is overbodig geworden aangezien alle magistraten nu onder de andere, in dit artikel vastgestelde categorieën vallen.

Nr. 11 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 7*quater* (nieuw)

Een artikel 7*quater* (nieuw) invoegen, luidende :

*« Art. 7*quater*. — Artikel 207, § 3, van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld als volgt :*

« 4^o hetzij de toestemming hebben verkregen om zich kandidaat te stellen overeenkomstig artikel 191bis, § 2, en sedert ten minste tien jaar het ambt van lid van de zittende magistratuur of van het openbaar ministerie uitoefenen ».

Verantwoording

Een ervaring van tien jaar stemt overeen met de totale termijn die van stagiairs wordt geëist (3 jaar stage + 7 jaar ervaring). Dat is een volstrekt redelijke termijn. De magistraten die via de derde toegangsweg worden aangeworven, moeten bovendien hun waarde nooit in een anonim en objectief examen bewijzen en daarom lijkt het wenselijk dat zij de kans krijgen om gedurende langere tijd ervaring op te doen.

Nr. 12 VAN MEVROUW NYSSENS

Art. 11

Dit artikel vervangen als volgt :

« De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van deze wet bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, en ten vroegste nadat hij het gezamenlijk advies heeft gevraagd van de bevoegde commissie van de Hoge Raad voor de Justitie, van de Adviesraad van de Magistratuur, van de Orde van de Vlaamse Balies en van de Ordre des Barreaux francophones et germanophone ».

Verantwoording

Overleg tussen de Hoge Raad voor de Justitie, de Adviesraad van de Magistratuur, de Orde van de Vlaamse Balies en de Ordre des Barreaux francophones et germanophone staat borg voor een grotere doorzichtigheid wat betreft de criteria die de advies- en benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie zal hanteren met betrekking tot de kandidaatstellingen van advocaten die gebruik willen maken van de derde toegangsweg tot de magistratuur. Beide Orden kunnen minimumcriteria vaststellen op basis waarvan hun leden een effectieve baliepraktijk kunnen aantonen en hun conclusies vergelijken met de wensen van de Adviesraad van de Magistratuur.